

Zeitschrift: Die Privatschule = L'école privée = La scuola privata
Herausgeber: Verband Schweizerischer Privatschulen
Band: - (1996)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Au sein d'un comité directeur renouvelé, autour et avec Elisabeth Zillig, notre présidente centrale, et Markus Fischer, notre précieux secrétaire – qui incarnent la mémoire et la continuité de notre Fédération – s'est rapidement développé un climat de confiance et de solidarité propice, je crois, à un bon développement des activités de notre Fédération.

Je conçois principalement mon rôle comme celui d'un lien entre les différentes associations régionales et groupements professionnels de Suisse romande, mais également comme un trait d'union entre notre région linguistique, la Suisse allemande et le Tessin. Il me tient également à cœur de contribuer à la promotion et à la défense des intérêts de l'enseignement privé, au gré des besoins et dans le cadre de

mes compétences, particulièrement à l'échelle de la Suisse romande.

Je suis à disposition de tous ceux d'entre vous à qui je pourrai me rendre utile et vous prie de croire, Madame, Monsieur, chers Collègues, en l'assurance de mes sentiments dévoués.



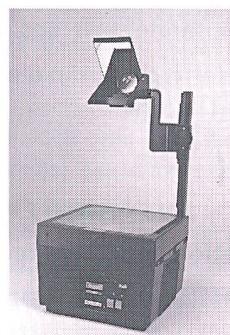
Christophe Ruesch

Inhalt/Sommaire

POLYLUX Hellraum-Projektoren

Standard-Geräte	ab Fr. 650.-
Leistungsgeräte	ab Fr. 1050.-
Portable Geräte	ab Fr. 990.-

- Preiswert dank Direktverkauf
- Service mit Ersatzgeräten
- 25 Jahre Know How



Entlasten Sie Ihr Budget!

Generalvertretung/Service:

IBH AG CH-5628 ARISTAU / AG
Tel. 056/664 08 08 / Fax 056/664 09 09

Editorial	1
In eigener Sache	3
Forum	
Privatisierung des Bildungswesens?	5
Mehr Schub für die Aufbruchstimmung in der Schweiz	9
Qualité, chèque-éducation et innovation	11
The American School in Switzerland	12
Info	14
Journée de l'enseignement bilingue en Suisse / Tag der zweisprachigen Erziehung in der Schweiz	15
Lernfestival 1996: Nationaler Weiterbildungswettbewerb	16
EXFOUR	19
Pressespiegel/A travers la presse/ Rassegna stampa	21

Herausgeber/Editeur: Verband Schweizerischer Privatschulen VSP/Fédération Suisse des Ecoles Privées FSEP
Christoffelgasse 3, 3011 Bern
Tel. 031/311 89 00, Fax 031/311 04 59

Redaktion/Rédaction: Henri Moser, Markus Fischer

Inserate/Annonces: Verband Schweizerischer Privatschulen VSP/Fédération Suisse des Ecoles Privées FSEP
Christoffelgasse 3, 3011 Bern
Tel. 031/311 89 00, Fax 031/311 04 59

Druck/Impression: Marti Druck AG, Ostermundigen
Tel. 031/931 54 54, Fax 031/931 81 49

**Erscheinungsweise/
Mode de parution:** 4 x jährlich/Trimestriel

Auflage/Tirage: 900 Exemplare/900 exemplaires